

一切如來祕密心廣聚光明無垢寶蓮花頂根本陀羅尼

【房山石經第二十八冊版】

Namas triya-dhvikānāṃ sarva tathāgatānām. Om, amogha-maṇi

哪嘛斯 特哩呀 督 wī 喀 nān 姆 洒惹哇 塔他啊噶他 nān 姆。Ou 姆， 啊哞嘎
嘛妮

jvala jvala, mahā-padmoṣṇīṣa-hṛdaya śikhare, maṇi maṇi mahā-maṇy

之哇啦 之哇啦， 马哈 趴的哞师妮沙 贺哩搭呀 师一喀嘞， 嘛妮 嘛妮 马哈
嘛妮

uṣṇīṣa-lakṣaṇa maṇḍite, turu turu mahā-raśmi saṃ-codite, vi-kas

呜师妮沙 啦克沙那 曼滴 tēi， 突噜 突噜 马哈 啦师咪 三姆 cho 滴 tēi，
wī 喀斯

śuddha padma-vare, suru suru samayaṃ siddhi, tara tara tāraya

属搭 趴的嘛 瓦嘞， 苏噜 苏噜 仨嘛 仄姆 斯一滴， 塔啦 塔啦 塔啦呀

kumāra-lakṣaṇa maṇḍala-padme samāśvāsaya. Samanta

枯嘛啦 啦克沙那 曼搭啦 趴的 mēi 洒嘛师哇 仨呀。 洒曼他

vyavalokita padmoṣṇīṣa adhiṣṭhānādhiṣṭhita tathāgata lakṣaṇa

wī 呀哇 lo kī 他 趴的哞师妮沙 啊滴师他那啊滴师踢他 塔他啊噶他
啦克沙那

guhya. Sarva tathāgatoṣṇīṣa padma vyavalokita namo 'stute svāhā.

古 hī 呀。洒惹哇 塔他啊噶 to 师妮沙 趴的嘛 wī 呀哇 lo kī 他 哪哞 斯突 tēi
斯哇哈。

注：

一、枚红色字体部分，烦请读卷舌音。（如若枚红色字体下出现下划线烦请读长卷舌音。）

二、橙黄色字体部分，烦请读长音。

三、深蓝色字体部分，烦请都连读成一个字。（如若出现四个字都是深蓝色烦请前两个字连读为一字，后两个字连读成一字。）

四、深蓝色有下划线字体部分，烦请连读成一个字的同时，下划线字体需读长音。

五、深绿色字体部分，为特殊连读，烦请都念为第一个字发长音，第二个姆字都为自然闭嘴发音。

六、大红色字体部分与深绿色字体发音方式相同，只是第一个字不发长音（如若出现四个字都是大红色烦请前两个字联合发音，后两个字联合发音。）

七、“——”下划线字体部分请读气声短音。

八、所有字母部分烦请按照汉语拼音发音来念诵，因为没有同音字可以代替，或者是有同音字但是声调不相同，所以以上部分汉语拼音为自创。

九、所有的汉字组合都为一个梵文罗马化单词，烦请每行的同音字都连读，务必不要根据个人喜好拆分同音字位置。

轉譯白：

《釋教最上乘秘密藏陀羅尼集》卷十八—《房山石經第二十八冊》第一四一頁。

參考：

《大佛頂廣聚陀羅尼經》(五卷)。《大正新修大藏經第》十九卷密教部二第一五七頁上。藏經編號 No. 946.

(Transliterated on 26/1/2002 to 23/2/2002 from the “Buddhist Most Supreme Secret Dharani Pitaka” of volume 28th of the “Fang Shan shi Jing” page 141 by Mr. Chua Boon

Tuan (蔡文端) of Rawang Buddhist Association (萬撓佛教會). 8, Jalan Maxwell, 48000 Rawang, Selangor, West Malaysia.)
Tel : 603-60917215 [Saturday after 10.30 p.m.]
Residence Tel : 603-60932563 [Monday to Sunday after 9.30 a.m.]
Handphone : 6016-6795961.

讀者如想知所念誦之陀羅尼可獲得的利益或修法，請參考密部大藏經。《大正新修大藏經》可在網上下載，其網址為：<http://www.cbeta.org/>

萬撓佛教會網址：<http://www.dharanipitaka.net>

联系方式:

蔡文端居士

Email : chuaboontuan@hotmail.com

Skype : chua.boon.tuan

张雅薇

Email : amitabhabuddhaya@hotmail.com

Skype : arvelyawei

07/01/2011 张雅薇汉语同音字注音—法国